

Ylioppilastutkintolautakunnan englannin jaoksen johtaja:

Avoimet vastaukset

- ”Kevään 2021 kokeesta lähtien avovastausten merkkimäärän ylittämistä sakotetaan.”
- ”Jatkossa merkkimäärä yksiosaisessa kysymyksessä on 100 merkkiä.”
- ”Lienee hyvä muistuttaa kokelaita, että englannin kokeessa avovastauksen ei välttämättä tarvitse olla kokonainen virke, vaan joskus saattaa riittää yksi sanakin.”

Kirjoitelmat

- ”Arvioinnissa on siirrytty kommunikatiivisuuden ja viestin välittymisen suuntaan. Pienet virheet eivät siten automaattisesti vähennä pisteitä, vaan pääpaino on sujuvuudessa, luettavuudessa ja aiheen käsittelyssä. Virheet vaikuttavat näiden kautta: virheitä vilisevä teksti ei enää viesti eikä sitä ole helppo lukea tai ymmärtää.”
- ”Viestin välittymiseen vaikuttavat myös tekstin rakenne ja idiomaattisuus.”
- ”Syksyn 2020 kokeessa poikkeuksellisen moni kokelas oli kirjoittanut ohi ohjeistuksen. Aiheen ja ohjeistuksen ohi kirjoittamisesta sakotetaan aina. Pistevähennyksen suuruus riippuu siitä, sivutaanko annettua aihetta lainkaan vai onko kirjoitettu täysin ohi, jolloin kirjoitelma saa 0 pistettä.”
- ”Opiskelijat ovat kadottamassa kykynsä nähdä eron muodollisen ja epämuodollisen englannin välillä sekä tunnistaa erilaisia genrejä.”
- Kirjoitelman tehtävä on mitata, osaako opiskelija kirjoittaa selkeän ja yksityiskohtaisen tekstin, jonka sisältö osoittaa hänen olevan kypsä jatko-opintoihin korkeakoulussa. Se, mistä kirjoitetaan on siis yhtä tärkeää kuin miten kirjoitetaan.”
- Tehtävänannosta riippuen kirjoitelmassa osoitetaan taitoa kuvailla, kertoa, argumentoida tai vedota/suostutella.
- Luovimmat tekstit mahdollistavien tehtävänantojen (esim. ”It was a dark and stormy night...”) vaarana on se, että kielestä tulee sirpaleista ja kieliopillisesti epätäydellistä. Esim. dialogi saattaa koostua yksittäisistä sanoista: ”Why?” ... ”Dunno”, he said.”.. ”look, a plane...” , mikä on ongelmallista pisteytyskriteerien kannalta. YO-kokeen kirjoitelman kieli ei saa olla samaa kieltä, jota opiskelija käyttäisi esimerkiksi somen keskustelupalstoilla, joilla kieliopillinen korrektius ei ole tekstien tehon mittari.